

Bruselj, 28. avgust 2020
(OR. en)

10274/20
ADD 1

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0208 (NLE)

PECHE 205

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktor Jordi AYET PUIGARNAU
Datum prejema:	28. avgust 2020
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2020) 436 final - ANNEX
Zadeva:	PRILOGA k predlogu UREDBE SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2021 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2020) 436 final - ANNEX.

Priloga: COM(2020) 436 final - ANNEX



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 28.8.2020
COM(2020) 436 final

ANNEX

PRILOGA

k

predlogu UREDBE SVETA

**o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2021 za nekatere staleže rib in skupine staležev
rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju**

TAC, KI SE UPORABLJAJO ZA RIBIŠKA PLOVILA UNIJE NA OBMOČJIH, KJER OBSTAJAJO TAC, PO VRSTAH IN OBMOČJIH

V spodnjih tabelah so po staležih določeni TAC in kvote (v tonah žive teže, razen kadar je drugače določeno) ter pogoji, ki so funkcionalno povezani z njimi.

Če ni drugače določeno, so sklici na ribolovna območja sklici na območja ICES.

Staleži rib so navedeni po abecednem redu latinskih imen vrst.

Za namene te uredbe je v nadaljevanju podana korelacijska tabela latinskih in domačih imen:

Znanstveno ime	Tričrkovna oznaka	Domače ime
<i>Clupea harengus</i>	HER	Sled
<i>Gadus morhua</i>	COD	Trska
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Morska plošča
<i>Salmo salar</i>	SAL	Atlantski losos
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Papalina

Vrsta:	sled <i>Clupea harengus</i>	Območje:	podrazdelka 30 in 31 (HER/30/31.)
Finska	53 306		
Švedska	11 712		
Unija	65 018		
TAC	65 018	Previdnostni TAC	

Vrsta:	sled <i>Clupea harengus</i>	Območje:	podrazdelki 22–24 (HER/3BC+24)
Danska	221		
Nemčija	869		
Finska	0		
Poljska	205		
Švedska	280		
Unija	1 575		
TAC	1 575	Analitski TAC	
		Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
		Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	

Vrsta:	sled	Območje:	vode Unije podrazdelkov 25–27, 28.2, 29 in 32
--------	------	----------	---

	<i>Clupea harengus</i>	(HER/3D-R30)
Danska	2 146	
Nemčija	569	
Estonija	10 960	
Finska	21 393	
Latvija	2 705	
Litva	2 848	
Poljska	24 304	
Švedska	32 626	
Unija	97 551	
TAC	Ni relevantno	Analitski TAC Uporablja se člen 6 te uredbe.

Vrsta:	sled <i>Clupea harengus</i>	Območje:	podrazdelek 28.1 (HER/03D.RG)
Estonija	18 216		
Latvija	21 230		
Unija	39 446		
TAC	39 446	Analitski TAC Uporablja se člen 6 te uredbe.	

Vrsta:	trska <i>Gadus morhua</i>	Območje:	vode Unije podrazdelkov 25–32 (COD/3DX32.)
Danska	137 (1)(2)		
Nemčija	54 (1)(2)		
Estonija	13 (1)(2)		
Finska	10 (1)(2)		
Latvija	51 (1)(2)		
Litva	33 (1)(2)		
Poljska	159 (1)(2)		
Švedska	138 (1)(2)		
Unija	595 (1)(2)		
TAC	Ni relevantno	Previdnostni TAC Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	

(¹) Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

Z odstopanjem od prvega odstavka so lahko ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, usmerjene v trsko pod pogojem, da se te raziskave v celoti izvajajo v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241.

(²) V podrazdelkih 25 in 26 je ribolov te kvote prepovedan od 1. maja do 31. avgusta.

Z odstopanjem od prvega odstavka so ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, dovoljene pod pogojem, da je njihovo izvajanje v celoti skladno s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241.

Z odstopanjem od prvega odstavka se navedena prepoved ribolova ne uporablja za ribiška plovila Unije s skupno dolžino manj kot 12 metrov, ki lovijo z zabodnimi mrežami, zapletnimi mrežami ali trislojnimi mrežami ali pridnenimi parangali, parangali, visečimi parangali, ročnimi ribiškimi vrvicami in opremo za jigging ali podobnim pasivnim ribolovnim orodjem na območjih, kjer je globina vode manjša od 20 metrov, v skladu s koordinatami uradne pomorske karte, ki jo izdajo pristojni nacionalni organi. Kapitani navedenih ribiških plovil zagotovijo, da lahko nadzorni organi države članice kadar koli spremljajo njihovo ribolovno dejavnost.

Vrsta:	trska <i>Gadus morhua</i>	Območje:	podrazdelki 22–24 (COD/3BC+24)
Danska	1 481 (¹)(²)		
Nemčija	725 (¹)(²)		
Estonija	33 (¹)(²)		
Finska	29 (¹)(²)		
Latvija	123 (¹)(²)		
Litva	80 (¹)(²)		
Poljska	396 (¹)(²)		
Švedska	528 (¹)(²)		
Unija	3 395 (¹)(²)		
TAC	3 395 (¹)(²)	Analitski TAC Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	

(¹) V podrazdelku 24 izključno za prilov. V okviru te kvote za podrazdelek 24 usmerjeni ribolov ni dovoljen.

Z odstopanjem od prvega odstavka so lahko ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, usmerjene v trsko pod pogojem, da se te raziskave v celoti izvajajo v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241.

Z odstopanjem od prvega odstavka se dovoli ribolov te kvote v podrazdelku 24 za ribiška plovila Unije s skupno dolžino manj kot 12 metrov, ki lovijo z zabodnimi mrežami, zapletnimi mrežami ali trislojnimi mrežami ali pridnenimi parangali, parangali, visečimi parangali, ročnimi ribiškimi vrvicami in opremo za jigging ali podobnim pasivnim ribolovnim orodjem do šest morskih milj od temeljnih črt na območjih, kjer je globina vode manjša od 20 metrov, v skladu s koordinatami uradne pomorske karte, ki jo izdajo pristojni nacionalni organi. Kapitani navedenih ribiških plovil zagotovijo, da lahko nadzorni organi države članice kadar koli spremljajo

njihovo ribolovno dejavnost.

(²) V podrazdelkih 22 in 23 je ribolov te kvote prepovedan od 1. januarja do 31. marca, v podrazdelku 24 pa od 1. maja do 31. avgusta.

Z odstopanjem od prvega odstavka so ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, dovoljene pod pogojem, da je njihovo izvajanje v celoti skladno s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241.

Z odstopanjem od prvega odstavka se navedena prepoved ribolova ne uporablja za ribiška plovila Unije s skupno dolžino manj kot 12 metrov, ki lovijo z zabodnimi mrežami, zapletnimi mrežami ali trislojnimi mrežami ali pridnenimi parangali, parangali, visečimi parangali, ročnimi ribiškimi vrvicami in opremo za jigging ali podobnim pasivnim ribolovnim orodjem v razdelkih 22 in 23 na območjih, kjer je globina vode manjša od 20 metrov, v skladu s koordinatami uradne pomorske karte, ki jo izdajo pristojni nacionalni organi, in v razdelku 24 do šest morskih milj od temeljnih črt na območjih, kjer je globina vode manjša od 20 metrov, v skladu s koordinatami uradne pomorske karte, ki jo izdajo pristojni nacionalni organi. Kapitani navedenih ribiških plovil zagotovijo, da lahko nadzorni organi države članice kadar koli spremljajo njihovo ribolovno dejavnost.

Vrsta:	morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Območje:	vode Unije podrazdelkov 22–32 (PLE/3BCD-C)
Danska	4 939		
Nemčija	549		
Poljska	1 034		
Švedska	372		
Unija	6 894		
TAC	6 894	Analitski TAC Uporablja se člen 6 te uredbe.	

Vrsta:	atlantski losos <i>Salmo salar</i>	Območje:	vode Unije podrazdelkov 22–31 (SAL/3BCD-F)
Danska	19 582 ⁽¹⁾		
Nemčija	2 179 ⁽¹⁾		
Estonija	1 990 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Finska	24 417 ⁽¹⁾		
Latvija	12 455 ⁽¹⁾		
Litva	1 464 ⁽¹⁾		
Poljska	5 940 ⁽¹⁾		
Švedska	26 469 ⁽¹⁾		
Unija	94 496 ⁽¹⁾		

TAC	Ni relevantno	Previdnostni TAC Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
-----	---------------	--

(¹) Izražen kot število posameznih rib.

(²) Posebni pogoj: do 25 % in največ 500 primerkov te kvote se lahko ulovi v vodah Unije podrazdelka 32 (SAL/*3D32).

Vrsta:	atlantski losos <i>Salmo salar</i>	Območje:	vode Unije podrazdelka 32 (SAL/3D32.)
Estonija	893 (¹)		
Finska	7 821 (¹)		
Unija	8 714 (¹)		

TAC	Ni relevantno	Previdnostni TAC
-----	---------------	------------------

(¹) Izražen kot število posameznih rib.

Vrsta:	papalina <i>Sprattus sprattus</i>	Območje:	vode Unije podrazdelkov 22–32 (SPR/3BCD-C)
Danska	20 730		
Nemčija	13 133		
Estonija	24 072		
Finska	10 851		
Latvija	29 073		
Litva	10 517		
Poljska	61 697		
Švedska	40 074		
Unija	210 147		

TAC	Ni relevantno	Analitski TAC Uporablja se člen 6 te uredbe.
-----	---------------	---